

# 用最新LOGOS 9 研究聖經原文

[chinese@faithlife.com](mailto:chinese@faithlife.com)

2020年12月15日



# LOGOS

# 中文團隊

[chinese@faithlife.com](mailto:chinese@faithlife.com)

林宛俞

*CHINESE PRODUCT MANAGER*

高亞雯

*CHINESE PRODUCT SPECIALIST*

# 流程

## Logos 9 解經相關功能

\*[本次教學錄像鏈接](#)

1 工具簡介 [1](#) | [2](#)

2 聖經字義研究 [1](#) | [2](#) | [3](#) | [4](#) | [5](#)

3 前後文 [1](#) | [2](#)

4 文法

○ [視覺篩選](#)

■ 希臘文

● 動詞

● 語氣：直說、假設、命令、完成式、過去式、未來式

○ [搜索](#) [1](#) | [2](#)

5 [視覺篩選 - 其他](#)

## [Q&A](#)

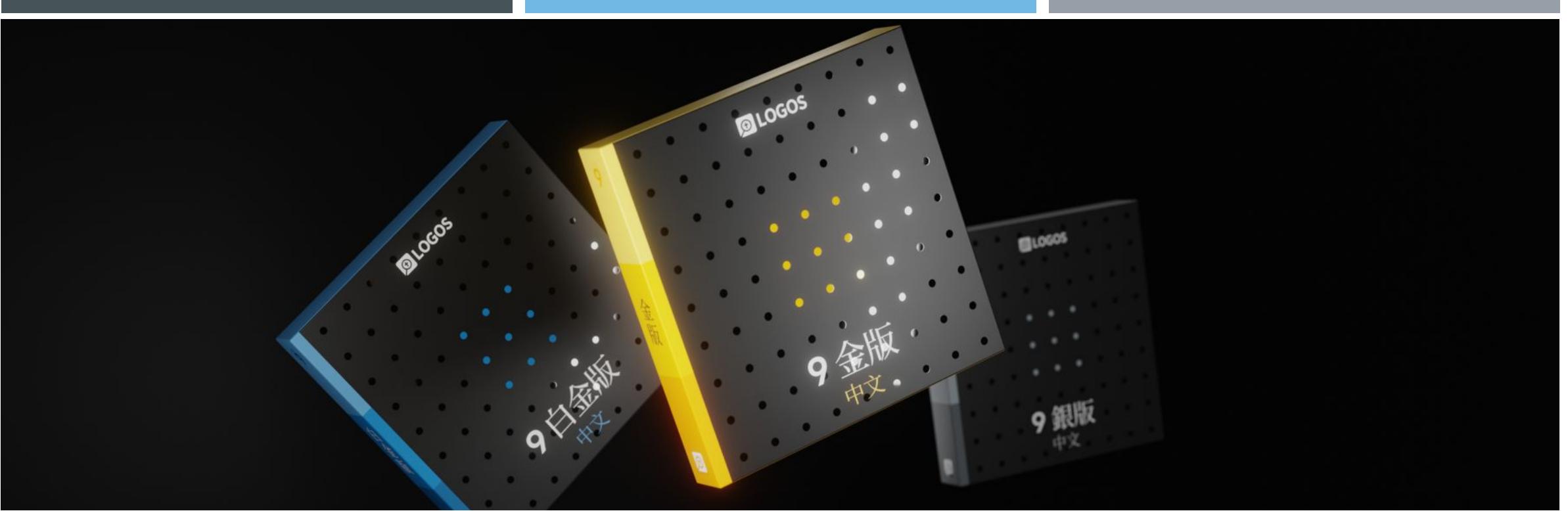
## [解經功能和相關書籍總覽](#)

## [Logos 9 優惠折扣](#)

## [附錄1：關於Logos 9](#)

## [Logos 教學資源](#)

## [附錄2：所有套裝簡介](#)



# Logos 9 解經相關功能

<http://tc.logos.com/9>

# 工具簡介 1

1. 字典
2. 聖經字義研究
3. 逐字對照、反向逐字對照
4. 搜索

\*本次演示所參考的內容  
使用 Logos 9 中英文白金版  
視頻錄像8分鐘處開始

The screenshot shows the Logos 9 interface with two main windows. The left window displays the search results for the Greek word **λόγος**, with a red box highlighting the search bar. The right window shows the results for the Chinese phrase **道成肉身** (Chapter 1, John 1:14), also with a red box highlighting the search bar. A large circular diagram at the bottom left illustrates the concept of **λόγος** (Word) as the center of communication, with various terms like '神的話' (God's Word), '福音' (Gospel), '消息 (內容)' (Content), and '消息 (交流)' (Communication) radiating from it.

# 工具簡介 2

## 1. 字典

### a. 單字類

- i. 新約及早期基督教希臘文大詞典
- ii. 新約希臘文中文辭典
- iii. 萊克姆新約希臘文辭典
- iv. 萊克姆亞蘭文辭典
- v. 萊克姆希臘文辭典
- vi. 聖經意義詞彙
- vii. The New Strong's Concise Dictionary

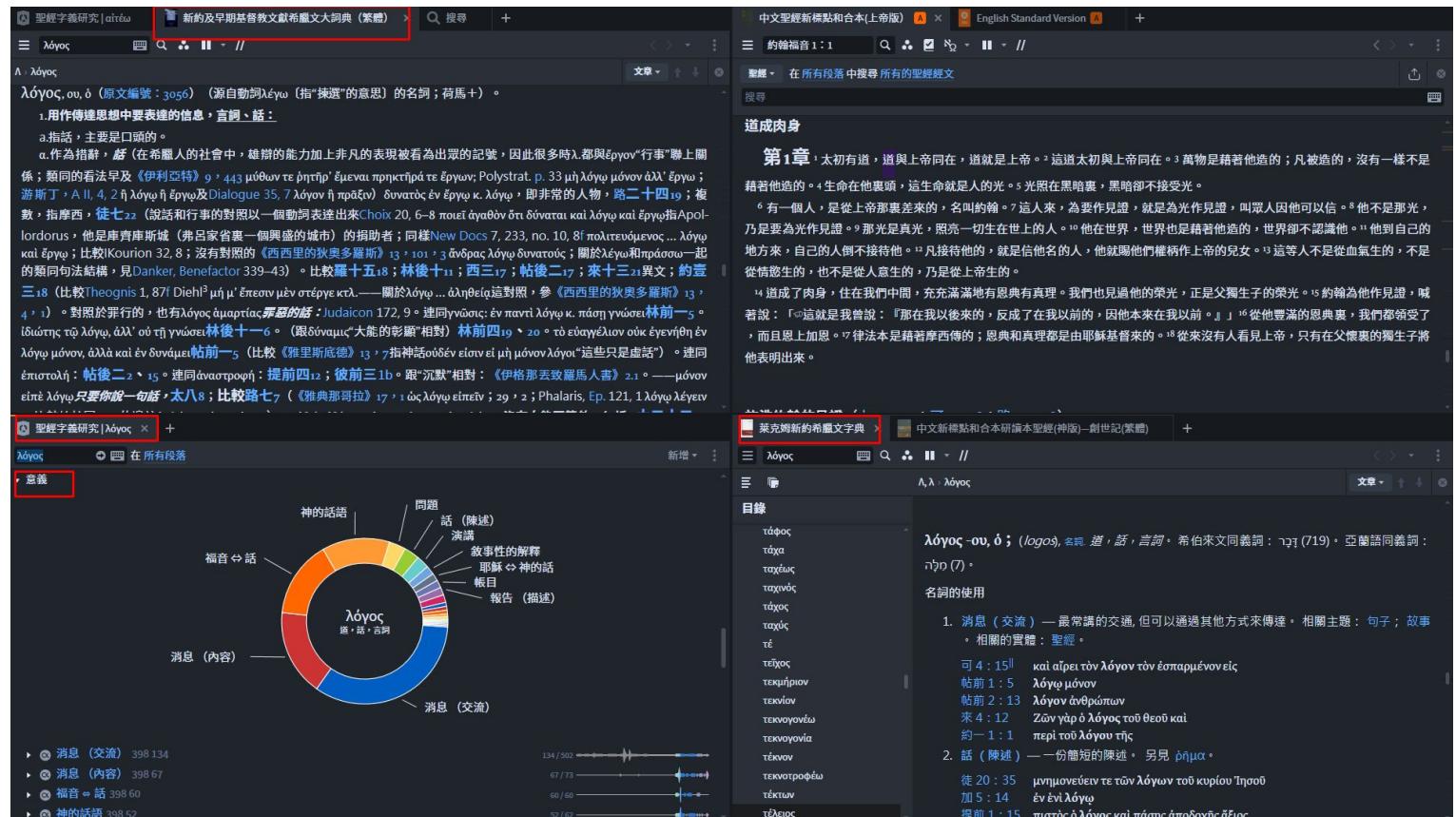
### b. 大範圍背景類

- i. 萊克姆聖經辭典
- ii. TDNTA
- iii. AYBD

\*本次演示所參考的內容

使用 Logos 9 中英文白金版

視頻錄像17分鐘處



# 聖經字義研究 工作流程 1

- 約翰福音如何使用“神蹟”
  - John 2:1-25 Sgin
  - 不同的聖經如何翻譯這個字
- 字義研究工作流程的設定
- 概況
  - 查詢約翰福音
  - 下滑到：聖經書卷指南內容：大綱
  - 新漢語普及譯本 → 大綱

視頻錄像 32分鐘處

The screenshot shows the software's main window with several tabs at the top: '指南(G)' (highlighted with a red box), '工具(T)', '註釋', '聖經', and others. Below the tabs are several icons representing different study guides. The left pane displays a search interface for the word 'σημεῖον' (sign) across all chapters. The right pane shows two circular semantic analysis results for the word. The top result, for '七十士譯本翻譯 LXX Swete', lists categories like 奇事 (Miracles), 預兆 (Prophecy), 異象 (Vision), 記號 (Sign), 光榮 (Glory), 詞柄 (Word), 真兆 (True Sign), and 誓據 (Oath). The bottom result, for '耶穌與尼哥德慕', also lists these categories. A sidebar on the right contains a 'Predefined Bible' dropdown menu with options for Chinese and English Bibles, and a 'Settings' button.

# 聖經字義研究 2

## 字義研究(神蹟)

Logos 9 新增(金版以上包含)：

萊克姆希臘文、萊克姆希伯來文、萊克姆亞蘭文字典、新約及早期基督教文獻希臘文大詞典(BDAG完整版)--漢語聖經協會

The screenshot displays three windows from the Logos 9 application:

- Main Search Window (Top Left):** Shows the search term "éklégyomai" with results from various lexicons. A red box highlights the result from the "新約及早期基督教文獻希臘文大詞典 (繁體)" (New Testament and Early Christian Greek Lexicon (Traditional Chinese)). The result defines the word as "挑選某人或某事; (為自己) 挑選; 某人 (某事); 從聖經挑選; 從眾人選出某人; 從... choose (for oneself); select someone/someth. for oneself; gather choose; select; to choose; to choose for oneself pick; single out; select, recondition; pick out for oneself, choose to choose. select; choose". Below this, a circular diagram shows the word "éklégyomai" at the top, with three segments labeled "選擇" (choose), "揀選" (pick), and "挑選" (select).
- Chinese New Testament Window (Top Right):** Shows the search term "éklégyomai" with results from the "中文聖經新標點和合本(上帝版)" (Simplified Chinese New International Version). A red box highlights the result from the "新約及早期基督教文獻希臘文大詞典 (繁體)" (New Testament and Early Christian Greek Lexicon (Traditional Chinese)). The result discusses the verb in the New Testament, noting it is not explicitly used in the early Christian Greek texts.
- Lectionary Window (Bottom Right):** Shows the search term "εκλέγομαι" with results from the "萊克姆新約希臘文字典" (Lectionary of the New Testament). A red box highlights the result from the "新約及早期基督教文獻希臘文大詞典 (繁體)" (New Testament and Early Christian Greek Lexicon (Traditional Chinese)). The result provides a detailed definition and usage notes, including examples from the New Testament and the Septuagint.

# 聖經字義研究 3

聖經字義研究：  
子句的參與者

Clausal participant

e.g.

摩西：Acts 7.36

Mt 6.13 救

視頻錄像 49分鐘處

翻譯 CUV

17 ● ● ● ● + 添加筆記

+ 添加筆記

- 七十士譯本翻譯
- 字根 CUV
- 意義
- 使用範例 CSGGR
- 子句的參與者 CUV
- 與主詞.....
- 神 30
  - 太 6:13
  - 太 27:43
  - 林後 1:10
  - 林後 1:10
  - 林後 1:10
  - 西 1:13
  - 彼後 2:7
  - 彼後 2:9
  - Esdras A 8:60
- 語法角色 語義的角色

不叫我們遇見試探；救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！  
他倚靠上帝，上帝若喜悅他，現在可以救他；因為他曾說：『我是上帝的兒子。』」  
他曾救我們脫離那極大的死亡，現在仍要救我們，並且我們指望他將來還要救我們。  
他曾救我們脫離那極大的死亡，現在仍要救我們，並且我們指望他將來還要救我們。  
他曾救我們脫離那極大的死亡，現在仍要救我們，並且我們指望他將來還要救我們。  
他救了我們脫離黑暗的權勢，把我們從  
只搭救了那常為惡人淫行姦傷的義人  
主知道搭救敬虔的人脫離試探，把不  
► 保羅 6

► 猶太人（希臘時期） 6

► 猶太人 5

► 猶大國 4

► 猶大人（被擄回歸時期） 4

► 以色列人 4

► 被擄的猶太人（希臘時期） 4

► 提摩太 3

► 以斯帖 3

► 一個教會 2

西 1:13

帖前 1:10

更多 »

他救了我們脫離黑暗的權勢，把我們送到他愛子的國裏；  
等候他兒子從天降臨，就是他從死裏復活的一那位救我們脫離將來忿怒的耶穌。

回到目錄頁 9

# 聖經字義研究 工作流程 4

- 約翰福音如何使用“神蹟”
  - 神蹟 v.s. 觀眾的反應
  - 目的
    - 彰顯基督的榮耀
    - 引發觀眾的信
    - 旨在讓我們更認識這個行神蹟的耶穌--他的權柄、他的我是宣告、他是神
- 新約其他地方怎麼用 *σημεῖον*
  - 比較之下，發現約翰的用法最特別。
  - miracles=signs to point to who Jesus is.

The screenshot shows a search interface for Biblical Greek. The search term 'σημεῖον' is entered in the search bar. The results page displays search results from the '中文聖經新標點和合本(上帝版)' (Simplified Chinese New International Version). The results are categorized by book and verse, with a list of 77 results. A sidebar on the right provides navigation links for different books and sections of the Bible, such as '舊約全書', '新約全書', and specific books like '創世記', '出埃及記', etc. The bottom of the interface includes various search filters and language options.

# 聖經字義研究 5

聖經字義研究：  
語義角色 (semantic roles)  
與體驗者(經歷、接受的人) 摩  
西的對象

案例結構 Case Structure (主詞  
+ 誓命動詞 + 受詞)

體驗者v.s.刺激stimuli (造成體驗  
者心態改變的人事時地物)

子句的參與者 CUV

語法角色 | 語義的角色

與刺激.....

- 神 16
- 耶穌 16
- 約翰 (西庇太的兒子) 14
- 鄰居 13
- 門徒們 12
- 約翰書信的收信人 10
- 一個教會 9
- 保羅 5
- 耶穌所提到的人 4
- 女人 4

更多»

與體驗者.....

- 耶穌 19
- 神 18
- 約翰 (西庇太的兒子) 14
- 約翰所提到的人 13

► 摩西的對象 12

案例的結構 預設聖經

太 5:43 「你們聽見有話說：『當愛你的鄰舍，恨你的仇敵。』」

太 19:19 當孝敬父母；又當愛人如己。」

太 22:37 耶穌對他說：「你要盡心、盡性、盡意愛主—你的上帝。」

太 22:39 其次也相倣，就是要愛人如己。

可 12:30 你要盡心、盡性、盡意、盡力愛主—你的上帝。」

可 12:31 其次就是說：『要愛人如己。』再沒有比這兩條誡命更大的了。」

可 12:33 並且盡心、盡智、盡力愛他，又愛人如己，就比一切燔祭和各樣祭祀好的多。」

可 12:33 並且盡心、盡智、盡力愛他，又愛人如己，就比一切燔祭和各樣祭祀好的多。」

路 10:27 他回答說：「你要盡心、盡性、盡力、盡意愛主—你的上帝；又要愛鄰舍如同自己。」

羅 13:9 像那不可姦淫，不可殺人，不可偷盜，不可貪婪，或有別的誡命，都包在愛人如己這句話裡。

加 5:14 因為全律法都包在「愛人如己」這一句話之內了。

雅 2:8 經上記著說：「要愛人如己。」你們若全守這至尊的律法才是好的。

◎ *ἀγαπάω*, 摩西的對象 搜尋子句

118

太 5:43 「你們聽見有話說：『當愛你的鄰舍，恨你的仇敵。』」

太 5:46 你們若單愛那愛你們的人，有甚麼賞賜呢？就是稅吏不也是這樣行嗎？

太 5:46 你們若單愛那愛你們的人，有甚麼賞賜呢？就是稅吏不也是這樣行嗎？

太 6:24 「一個人不能事奉兩個主；不是惡這個、愛那個，就是重這個、輕那個。你們不能又事奉上帝，又事奉瑪門。」

太 19:19 當孝敬父母；又當愛人如己。」

太 22:37 耶穌對他說：「你要盡心、盡性、盡意愛主—你的上帝。」

太 22:39 其次也相倣，就是要愛人如己。

可 10:21 耶穌看著他，就愛他，對他說：「你還缺少一件：去變賣你所有的，分給窮人，就必有財寶在天上；你還要來跟從我。」

可 12:30 你要盡心、盡性、盡意、盡力愛主—你的上帝。」

可 12:31 其次就是說：『要愛人如己。』再沒有比這兩條誡命更大的了。」

可 12:33 並且盡心、盡智、盡力愛他，又愛人如己，就比一切燔祭和各樣祭祀好的多。」

可 12:33 並且盡心、盡智、盡力愛他，又愛人如己，就比一切燔祭和各樣祭祀好的多。」

路 6:32 你們若單愛那愛你們的人，有甚麼可酬謝的呢？就是罪人也要那愛他們的人。

路 6:32 你們若單愛那愛你們的人，有甚麼可酬謝的呢？就是罪人也要那愛他們的人。

路 6:32 你們若單愛那愛你們的人，有甚麼可酬謝的呢？就是罪人也要那愛他們的人。

路 7:5 因為他愛我們的百姓，給我們建造會堂。」

路 7:42 因為他們無力償還，債主就開恩免了他們兩個人的債。這兩個人哪一個更愛他呢？」

路 10:27 他回答說：「你要盡心、盡性、盡力、盡意愛主—你的上帝；又要愛鄰舍如同自己。」

路 11:43 你們法利賽人有禍了！因為你們喜愛會堂裏的首位；又喜愛人在街市上問你們的安。



# 前後文 1

1. 歷史背景
2. 文學
  - a. 類別
  - b. 架構:[Lexham Bible Dictionary](#)
  - c. 聖經大綱瀏覽器
3. 文化
4. 文法

[視頻錄像](#) 63分鐘處開始

The Lexham Bible Dictionary

Letters in the Bible > Structure

- Body— "We will be present at the sale of tax-farming contracts and their arrangement ... at daybreak in Oxyrhyncha. Therefore collect the guilds at the aforementioned 26th, that we not be hindered in making the arrangements."
- Closing— "Farewell. (Regnal) year 9, or fiscal year 10 [Tybi ...]"
- Inscription— "Year 10, Tybi 26, Metrodorus ... of the sale of tax farming contacts Apollonius."

New Testament letters contain this basic structure, but without the inscription. Philip example, has:

- Opening—(Phil 1:1–11) Salutation, a grace-wish, prayer
- Body—(Phil 1:12–4:20)
- Closing—(Phil 4:21–23) Third-party greetings, farewell wish ("the grace of our Lord Jesus Christ to you...")

White expands this structure (White, "Ancient Greek Letters," 97):

- Opening
  - Address
  - Grace greeting
  - Thanksgiving prayer (Paul only)
- Body
  - Introductory formula (mostly Paul; e.g., "I want you to know" NASB)
  - Transition formulae (e.g., "now about" NASB)
  - Concluding and "apostolic presence" section
  - Authoritative reference
  - Confidence reference
  - Anticipated visit
  - Messenger
  - Paraenetic section
  - Prayer of peace
- Closing
  - Third party greetings
  - Holy kiss greeting (Paul)
  - Grace benediction (Paul), or peace benediction (James–Jude)

The letters quoted in the Old Testament have the common elements:

- Opening

萊克姆聖經辭典 聖經大綱瀏覽器 預設 (CUV) +

or 肆立比書

註釋 (繁體)	活學聖經--和合本修訂	TCV-TRD	現代台灣音

三·在基督裏的生活 (1·27—2·18)

# 前後文 2

1. 歷史背景
2. 文學
3. 文化：
  - a. 時間：時間軸
  - b. 概況：聖經裡對教會的比喻
  - c. 概況：屬靈的殿 → 21世紀新約主題辭典
4. 文法

The screenshot shows a digital study interface with several panels:

- Timeline Panel (Top Left):** Displays a timeline from 3 BC to AD 195. A red box highlights the title "時間軸". Specific events are marked with blue dots:
  - AD 1: 耶穌誕生 (早期) (Jesus' birth (early))
  - ca AD 30: 耶穌的誕生：最早可能的日期 (Jesus' birth: earliest possible date)
  - Apr 3, AD 29: 約翰福音 1:1 (John 1:1)
  - ca AD 33: 巴比倫被擄歸回 (Babylonian Captivity returned)
  - May 14, AD 33: 耶穌生平 (6 BC to AD 23) (Jesus' life (6 BC to AD 23))
  - AD 30 - 100: 早期的教會 (Early Church) (highlighted with a red box)
  - Apr 3, AD 100: 安特尼西亞教會時代 (Antiochian Church Period)
  - AD 325 - 451: 尼西亞教會時代 (Nicaean Church Period)
  - 451 - 1054: 拜占庭教會時代 (Byzantine Church Period)
  - 1054 - 1517: 中世紀教會時代 (Medieval Church Period)
  - 1517 - 1699: 宗教改革時期 (Reformation Period)
  - 1700 - 1959: 現代 (Modern Period)
  - 1960 to 21st century: 當代 (Contemporary Period)
- Search Results Panel (Top Right):** Shows search results for "上帝的殿" (God's Temple). A red box highlights the entry "早期的教會 (AD 30 - 100)". Other results include:
  - 三福音出處 哥林多前書 3:16
  - 人不可
  - 拙。如
  - 可拿人
  - 們的；
  - 徒的工
  - 第4章
  - 斷，我
  - 時候未
  - 6弟兄們
  - 看那個
  - 經豐富
  - 好像定
  - 們軟弱
  - 12並且
- Timeline Panel (Bottom):** Displays a timeline from AD 27 to 103. A red box highlights the entry "保羅第二次在哥林多" (Paul's second visit to Corinth) at approximately AD 56.
- Search Bar (Bottom Right):** Shows the search term "哥林多" (Corinth) with a red box around it.

# 文法1：視覺篩選進階

## 1. 自定義視覺篩選

- a. 形態學
- b. 目的：聖經原文的
  - i. 動詞、名詞、形容詞等  
e.g. 直陳語氣、陳述語氣  
約翰福音 3
  - ii. 特定形態的原文

### c. 希臘文相關的中文書籍：

- i. 新約希臘文初階
- ii. 動詞的語氣 (Mood)

### d. 動詞：陳述語氣的解讀

- i. 最常見的：強烈宣告、表示肯定的事實
- ii. 約翰福音 9:24 v.s. 25 的張力
- iii. 馬太福音 26:71 彼得“不認識”

## 2. 前提：

- a. 只能用在有反向逐字對照的聖經
- b. 可以自由的開關視覺篩選

視頻錄像 78分鐘處開始

The screenshot shows the Logos software interface with two main windows demonstrating morphology filtering.

**Top Window:** The search bar contains "約翰福音神蹟". The filter tabs are "基本" (Basic), "聖經" (Bible), and "形態學" (Morphology), with "形態學" highlighted by a red box. The search input field contains "@V". The results table for "Logos 希臘文" lists various grammatical categories and their corresponding forms:

詞性	時態	語態	語氣	人稱	數	格	性
副詞	不定過去式	主動語態	陳述語態	第一人稱	雙數	賓格	陰性
連接詞	未來式	關身語態	命令語態	第二人稱	複數	與格	陽性
冠詞	過去進行式	被動語態	不定詞	第三人稱	單數	所有格	中性
感嘆詞	過去完成式	非關身或被動語態	祈願語態			主格	
形容詞	現在式		分詞			呼格	
名詞	現在式						
介詞	完成式						
代名詞							
助詞							
動詞	未來完成式						
不變化詞							

**Bottom Window:** The search bar contains "約翰福音希臘文視覺篩選例子". The filter tabs are "基本" (Basic), "聖經" (Bible), and "形態學" (Morphology), with "形態學" highlighted by a red box. The search input field contains "@VP?[^I]". The results table for "Logos 希臘文" highlights the "語氣" (Mood) column, which includes "陳述語態" (Statement Mood) in red, along with other mood categories like "命令語態" (Imperative Mood) and "祈願語態" (Wish Mood). The table structure is identical to the top window's table.

## 文法2：搜索

1. 動詞: aorist(過去不定式) + 陳述/直陳語氣
  - a. 過去式: 過去發生的動作, **並不是單指一次性的動作**
  - b. 解釋與判斷--
    - i. 幫助我們判斷註釋書或是講員如果引用這個時態, 是不是真的是聖經原來指的意思。
    - ii. 影響聖經翻譯。
  - c. 羅馬書8.2, 約翰福音2.13, 約翰福音5.1, 希伯來書7.27
  - d. 搜索
    - i. 耶路撒冷
    - ii. AND
    - iii. @VAAI3S

視頻錄像 95分鐘處開始

The screenshot shows the Logos software interface with the following details:

- Top Bar:** 聖經字義研究 | σημεῖον (Search Bar), 約翰福音希臘文視覺篩選例子 (+)
- Left Sidebar:** 聖經 (highlighted with a red box), 基本, 媒體, 子句, 形態學, 語法.
- Search Query:** 耶路撒冷 AND @VAAI3S (highlighted with red boxes).
- Results Summary:** 聖經結果 61 個結果在 18 節經節 (0.20 秒)
- Text Preview:** 司，原是・與我們・合宜的。<sup>27</sup> 他不 像 那些 大祭司， 每 日 必須  
εύς εύς γάρ γάρ → ἡμῖν<sup>3</sup> καὶ<sup>4</sup> ἔπειτεν<sup>5</sup> • δέ<sup>1</sup> οὐ<sup>2</sup> ὥσπερ<sup>3</sup> οἴς<sup>4</sup> ἀρχιερεῖς<sup>5</sup> καθ<sup>4</sup> ἡμέραν<sup>5</sup> ← ἔχει<sup>3</sup> ἀνάγκη<sup>4</sup> ἔχω<sup>3</sup> ἀνάγκη<sup>4</sup>
- Right Panel:** Includes a sidebar with options like 選擇獻上, 詞條, 概況, 聖經字義研究, 發音, 複製經文出處, 已儲存的, 視覺化複製, 在...上做筆記, and 啟示錄 11:18. A red box highlights the "獻上" button in the sidebar.
- Bottom Panel:** Shows search filters and results for "約翰福音 希臘文視覺篩選例子".

# 文法3: 搜索

## 1. 創世記 6.18

a. 約

b. 主詞:神 受詞:

視頻錄像 105分鐘處開始

進階搜索功能(大陸用戶點擊這裏)

英文的進階搜索視頻

The screenshot displays three separate windows for searching Biblical texts:

- Lexham Hebrew Bible (Left):** Shows a search interface with tabs for 聖經 (Bible), 基本 (Basic), 媒體 (Media), 子句 (Phrase), 形態學 (Morphology), and 語法 (Syntax). A search bar contains the Hebrew word בָּרִית (B'rit). Below it, a section titled "子句搜尋 90 個結果 (0.29 秒)" (Phrase Search 90 results (0.29 seconds)) lists "CUV" and "LHB". The main text area shows Hebrew text with some words highlighted in yellow, followed by their English translation: "耶和華—你上帝原是有憐憫的上帝；他總不撇下你，不滅絕你，也不忘記他起誓與你列祖所立的約。" (God—your God is a compassionate God; he never abandons you, does not extinguish you, and does not forget his oath made with you.)
- Chinese New Testament (Middle):** Shows a search interface with tabs for 聖經 (Bible), 基本 (Basic), 媒體 (Media), 子句 (Phrase), 形態學 (Morphology), and 語法 (Syntax). A search bar contains the Chinese phrase "我卻要與你立約" (I will make a covenant with you). The results list includes the verse "創世記 6:18" and the corresponding Chinese text: "我卻要與你立約；你同上帝的約，我必遵守。" (I will make a covenant with you; you shall keep my covenant, and I will keep mine.)
- General Search Tool (Right):** Shows a search interface with tabs for 聖經 (Bible), 基本 (Basic), 媒體 (Media), 子句 (Phrase), 形態學 (Morphology), and 語法 (Syntax). A search bar contains the Chinese phrase "你的妻，與兒子，兒婦，都要進入" (Your wife, your sons, your daughters-in-law, shall enter). The results list includes the verse "創世記 6:18" and the corresponding Chinese text: "我卻要與你立約；你同上帝的約，我必遵守。" (I will make a covenant with you; you shall keep my covenant, and I will keep mine.)

# 視覺篩選

## ■ 視覺篩選--作者重複的重要字

- 概況
- 自定義:文件→新增→視覺篩選
- 系統自帶:
  - 對應的詞語 e.g.試探
  - 希臘文的命令句(imperatives)
- **命題大綱:**
  - 句子、文章的結構
  - 1.2c 時態“落”在→暫時的，不是永久的。
- 鑰匙形態學搜索:試探 πείρα
- 字義研究

中文聖經新標點和合本(上帝版) 中文聖經新標點和合本(上帝版)

資料

- Show article titles
- 只要聖經文
- ✓ 命題大綱**
- 子句相似字
- 對應的搜尋結果
- ✓ 對應的詞語 浮標 點擊**
- 同一個字
- 相同的表面文字
- ✓ 同樣的詞條**

仍然同意馬丁路  
有所出入，這是  
上低於保羅書信  
信仰，所要求的  
證，呼籲人堅決

7 a 原因

7 b 擴大

8 描述

一點不疑惑；  
μηδέν ενδιαφέρεται πιστος αιτεώτω  
因為那疑惑的人，  
γάρ διακρίνεται πιστός  
就像海中的波浪，被風  
→ ξουκειον θαλάσσης κλύθουν  
翻騰。

7 這樣的人不要想  
έκεινος διερχωπος μη γάρ οιεσθαι  
從主那裏得甚麼。  
παρά τοδικούριον κύριος οὐ διτηλμετά το  
8 心懷二意的人，在他一切所行的  
δίνουσκες ἀνήρι εγκατοδράσασις το  
δινυχες δινηρι εν αυτος πάς  
沒有定見。

中文聖經新標點和合本(上帝版) 中文聖經新標點和合本(上帝版)

... 弟兄 升高，就該喜樂 ... ;  
... 要過去，如同草上的花一樣。 ... 太陽出來  
... 就枯乾， ... 花也 ... 凋謝， ... 美 ...  
富足的人，在他 ... 所行的事上也要這樣衰殘

新的 分享 新的

- U 剪輯
- 參考書目
- 句子圖表
- 單字清單
- 形態查詢
- 猜字謎語
- 畫布
- 禱告清單
- 經文對齊
- 經文清單
- 視覺篩選**
- 語法搜尋
- 講章
- 閱讀計畫

支持版本:Logos 9 中文銀版 及以上(舊約命題大綱在金版以上)

# 解經功能和相關書籍總覽

## 聖經大綱瀏覽器

打開方式:工具 > 互動媒體 > 聖經大綱  
瀏覽器 (Bible Outline Browser)  
[中文金版](#) 套裝以上支持

## 聖經字義研究

打開方式:選中某個字點擊右鍵,菜單中選擇聖經字義研究  
[中文銀版](#) 套裝以上支持, 版本越高搜索結果越多 | [瞭解更多](#)

## 字詞研究工作流程

打開方式:指南 > 字詞研究(原文)  
[中文金版](#) 套裝以上支持, 版本越高搜索結果越多 | [瞭解更多](#)

## 聖經意義詞彙 Bible Sense Lexicon

打開方式:工具 > 聖經意義詞彙 (簡體界面稱為:聖經意義辭典)  
將不同詞根的詞語按照意義來排序,並顯示該意義、詞根在聖經中出現的頻率和地方  
[中文銀版](#) 套裝以上支持 | [瞭解更多](#)

## 其他解經類工具:

### 視覺篩選

版本越高, 支持的類型越多 | [瞭解更多](#)  
中文入門版: 經文清單、對應的詞語  
中文銅版: 主動詞條, 媒體, 概況  
中文銀版: 新約命題大綱(繁/簡中文)  
中文金版: 舊約命題大綱(繁/簡中文)

### 聖經瀏覽器

打開方式:工具 > 聖經瀏覽器 | [瞭解更多](#)  
[中文銅版](#) 套裝以上支持

### 時間軸

打開方式:工具 > 時間軸 | [瞭解更多](#)  
[中文銅版](#) 套裝以上支持

[進階搜索功能](#) 視頻教學 \*大陸用戶點擊  
[這裏](#)

### 語義角色分析 Semantic Roles

[中文金版](#) 套裝以上支持

## 反向逐字對照

[中文入門版](#) 及以上套裝(也可以單買, 但必須按照以下組合買; 可只買繁體或簡體組合)

- 繁體組合 1: [中文聖經新標點和合本\(上帝版\)](#) + [反向逐字對照和合本聖經\(上帝版\)](#)
- 繁體組合 2: [繁體中文聖經和合本一神版](#) + [中文繁體反向逐字對照和合本聖經\(神版\)](#)
- 簡體組合: [簡體中文圣经和合本-神版](#) + [中文反向逐字對照和合本圣经-神版\(简体\)](#)

## 經文匯編

打開方式:工具 > 經文出處 > 經文匯編  
支持在聖經範圍內對某個詞條、詞根、時態等進行出現次數或者頻率的統計, 并對結果進行排序  
[中文銅版](#) 套裝以上支持 | [瞭解更多](#)

相關書籍非常多, 未能盡錄。這裏列出演示中提到的幾本書:

[新約及早期基督教希臘文大詞典 \(BDAG完整中文版\)](#)  
[新約希臘文初階和練習本](#)  
[Nestle-Aland Greek New Testament, 28th Edition](#)

[新約希臘文中文辭典](#)  
[萊克姆聖經辭典](#)

\*[萊克姆亞蘭文辭典](#)  
\*[萊克姆新約希臘文辭典](#)  
\*[萊克姆聖經希伯來文字典](#)  
\*[萊克姆神學概論](#)

[The New Strong's Concise Dictionary](#)  
[TDNTA](#)  
[AYBD](#)  
[EDNT](#)

\*暫時無法單獨購買, 全部包含在金版以上套裝

## Q & A

這是本次教學中提到的問題匯總，我們有更多的中文教學資源供大家參考，請[前往這裏](#)。

**如何用上下文菜單來快速定位原文？**

[視頻錄像](#)8分鐘處；[瞭解更多](#)上下文菜單

**聖經字義研究可做到：**

([視頻錄像](#)24分鐘處)列表所有字義的經文、匹配希臘文和希伯來文的對應、([視頻錄像](#)42分鐘處)字根、不同譯本字義比較、使用範例、語義角色(金版以上支持)、語法角色(金版以上支持)、

**打開AYBD沒有直接對應到聖經字義研究？**

通過鏈接同步資源來強制實現。[視頻錄像](#)27分鐘處。

**如何查找某個字的來源？**

在BDAG或者EDNT查找這個字；或者在聖經字義研究中找到字根的部分。

**如何創建捷徑列上的文件夾？** [視頻錄像](#)59分鐘處。

**如何升級到9？** [請點擊這裏瞭解](#)。

**Logos 8 還能下載嗎？**

可以，前提是您擁有Logos 8。比如，換了一臺新電腦要重新下載Logos 8。可以[前往這裏](#)下載，需要登陸您的Logos賬號。如果您想要買Logos 8，目前我們不提供Logos 8，因為軟件已經全面升級到9。

## Logos 9 優惠折扣

- Logos 9 銀版以上套裝可獲得一個[免費英文課程 Mobile Ed](#)（需登錄才能看到優惠信息）
- 長期折扣:針對在校神學生和教職員工的個人教育優惠，以及針對機構採購的機構合作優惠。
- 參與用戶調查:參加者有機會獲得不同程度的折扣，電郵到[chinese@faithlife.com](mailto:chinese@faithlife.com)來詢問
- 訂閱電子郵件([繁體](#) | [簡體](#)): 我們常有獨家優惠通過電郵通知
- 推薦我們:如果您有使用Logos的朋友，請他為您[推薦購買](#)，雙方都能獲得豐厚的Logos 現金券！

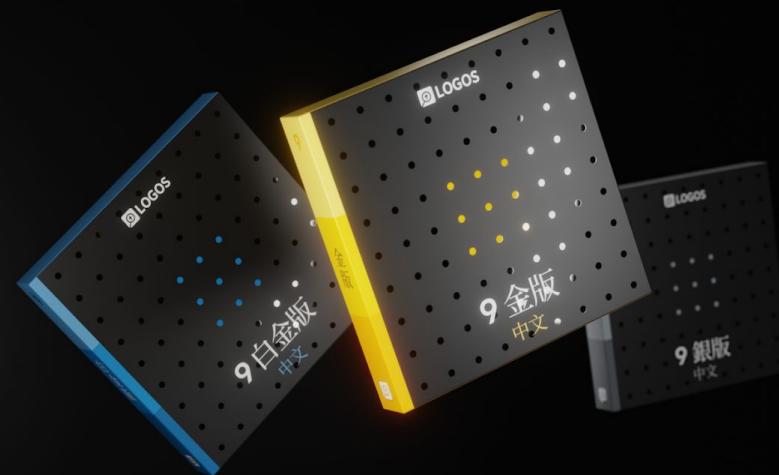
想參與未來的線上教  
學？

點擊訂閱Logos中文郵件：[繁體](#) | [簡體](#)

關注Logos 社交媒體：[Facebook](#) , [YouTube](#) and [WeChat](#)

# 附1：關於Logos 9

比較所有套裝請前往 :<https://tc.logos.com/compare>



Logos 讓您「用」書，而不僅僅是「讀」書

每一本書都有Logos 團隊人手增加的 標簽 (tag)，保證您的圖書可以被搜索、被歸類。

在Logos，您的聖經、註釋書、辭典「認得」彼此。



[觀看視頻：瞭解Logos為何與衆不同](#)

## Logos 9: 增加400+新書



點擊比較L9套裝之間的書籍

## 升級到最新Logos 9

<https://tc.logos.com/upgrade>

詳細升級攻略請參考博客:

<https://tchinese.logos.com/2020/10/29/sheng-ji-logos-9/>

- 升級不會讓您失去任何資源或功能
- 您只會為新增的資源付費
- 您真正的升級價格 請登錄Logos 官網查看
- **無論新舊用戶，所有套裝都有限期 85 折優惠 (可重複使用)**

## 其他功能亮點

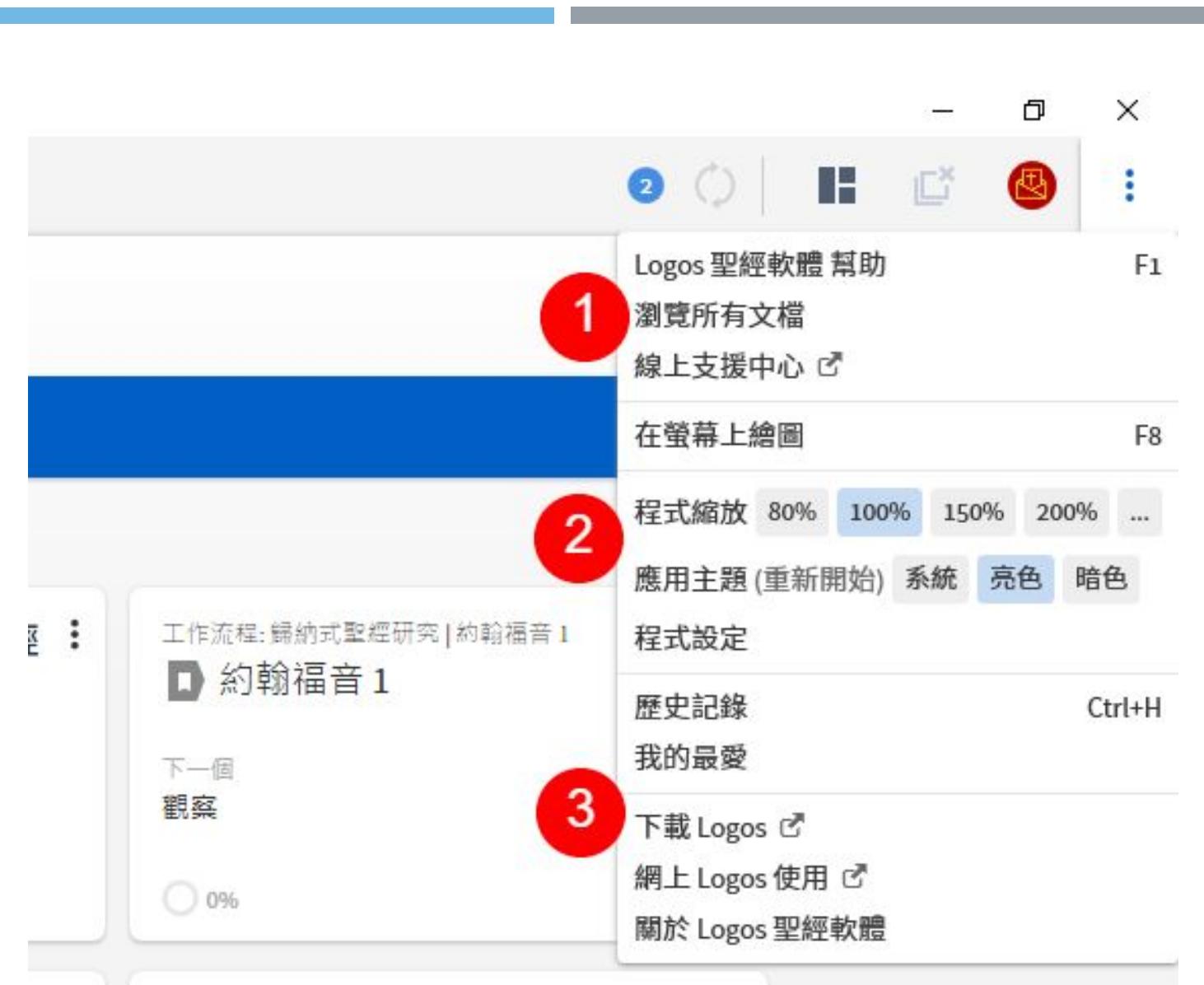
強化的程序菜單

賬戶切換

閱讀計劃

圖表

聖經書卷



## 其他功能亮點

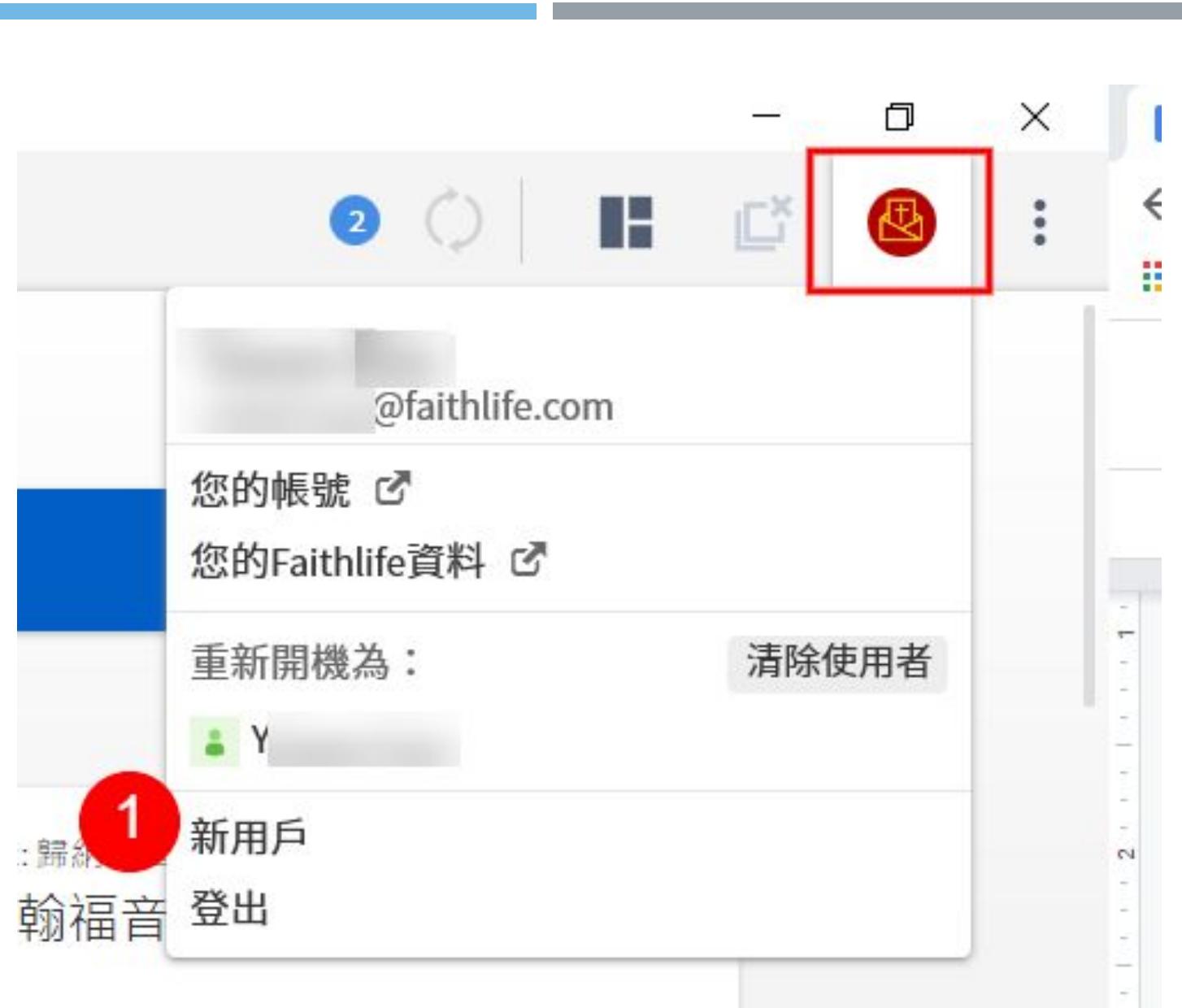
強化的程序菜單

賬戶切換

閱讀計劃

圖表

聖經書卷



# 其他功能亮點

強化的程序菜單

賬戶切換

閱讀計劃

圖表

聖經書卷

The screenshot displays the Logos 9 application interface. On the left, a sidebar titled '篩選' (Filter) lists various document types and groups. A red circle labeled '1' highlights the search bar at the top of the sidebar. The main workspace shows a list of documents under '您自己的' (My Own), with a red circle labeled '2' pointing to the '新的' (New) dropdown menu. This menu includes options like '剪輯' (Clip), '參考書目' (Bibliography), '句子圖表' (Sentence Diagrams), etc. Below the workspace, a '神學求生指南 (繁體)' (Theology Survival Guide (Traditional Chinese)) book cover is shown, along with its 13 parts and a '開始' (Start) button. At the bottom, a list of 13 parts is provided.

支持版本:所有Logos 9 套裝, 可在PC, Mac,iOS, Android和網頁版使用

部分 1 扉頁
部分 2 目錄
部分 3 作者序：為何需要另一本神學入門書？
部分 4 致謝
部分 5 推薦序1
部分 6 推薦序2
部分 7 第1章：神學有什麼用？
部分 8 Part 1：神學家的塑造
部分 9 Part 2：神學體系
部分 10 Part 3：重要人物及用語
部分 11 附錄：如何尋找答案
部分 12 神學研究書目資源
部分 13 索引

# 其他功能亮點

強化的程序菜單

賬戶切換

閱讀計劃

圖表

聖經書卷



The screenshot shows the Logos Bible Software interface. At the top, there is a navigation bar with icons for Logos, Home, and Search, followed by a search bar containing "輸入經文或搜尋" (Enter text or search). To the right of the search bar are buttons for "前往" (Go to), "文件 (D)" (File), "指南 (G)" (Guide), "工具 (T)" (Tools), "聖經" (Bible), and a checked checkbox. Below the search bar is a search panel with a "搜尋" (Search) button and a "+" button. A dropdown menu is open, showing options: 聖經 (Bible), 基本 (Basic), 媒體 (Media), 子句 (Phrase), 形態學 (Morphology), and 語法 (Syntax). The "聖經" option is selected and highlighted in orange. To the right of the search panel is a toolbar with icons for back, forward, and other navigation functions. A red box highlights the "图表" (Charts) icon in the toolbar. Below the search panel, the text "在 Top Bibles 新約 搜尋 所有的聖經經文" (Search all New Testament Bible texts) is displayed, along with the search term "人子". Underneath this, a section titled "聖經結果" (Bible Results) shows "3 個資源 (0.38 秒) 1,330 節經節 3,189 個結果" (3 resources (0.38 seconds) 1,330 chapters 3,189 results). On the right, there are four tabs: 網格 (Grid), 經節 (Chapter), 對齊 (Align), and 分析 (Analysis). The main content area displays a list of verses from the "馬太福音" (Matthew) chapter 23. The list includes: 1: 23, 2: 20, 4: 3, 21, 5: 9, 45, 7: 24, 26, 8: 20, 9: 2, 6. The text is presented in a grid format with color-coded markers (blue, red, yellow) and some text is highlighted in yellow. A large blue diagonal banner across the list reads "RCVUS CUV 中文圣经和合本 - 神版 (简体)".

支持版本:[中文入門版](#)以及上套裝，可在PC, Mac和網頁版使用

# 其他功能亮點

強化的程序菜單

賬戶切換

閱讀計劃

圖表

聖經書卷

The screenshot shows the Logos Bible Software interface. At the top, there is a navigation bar with icons for Logos Bible Software, Home, and a magnifying glass. A red box highlights the magnifying glass icon. To its right is a search bar containing the text '聖經書卷'. Below the search bar is a breadcrumb trail: '所有 > × 查找: 聖經書卷 (89 的結果)'. On the left, there is a sidebar titled '篩選' (Filter) with a dropdown menu set to '主題' (Theme). The main content area displays a list of search results. The results are organized by category: '互動媒體' (Interactive Media) with 1 item, '專著' (Books) with 6 items, '百科全書' (Encyclopedias) with 2 items, '研讀本聖經' (Bible Studies) with 6 items, '經文筆記' (Bible Notes) with 2 items, '聖經' (Bible) with 1 item, '聖經神學' (Bible Theology) with 1 item, and '聖經註釋書' (Bible Commentaries) with 70 items. Each result entry includes a small thumbnail, the title, the type, and the language. To the right of the results, there is a sidebar with a blue header labeled '聖經書卷 Books of the Bible interactive (Traditional Chinese)' and a sub-header 'Evans, Eli; Gons, Phil'. It also features a 'Logos研...' button, a '已下載的' (Downloaded) button, a '添加標記' (Add Mark) button, a '互動媒體' (Interactive Media) section, a '推薦' (Recommendations) section, and social sharing buttons for LinkedIn, Facebook, Twitter, and Email.

支持版本:[中文銀版](#)以及上套餐，可在PC, Mac和網頁版使用

# Logos 教學資源

用Logos 9 預備講章 [教學錄像 | 講義下載](#)

[YouTube頻道](#) 繁體中文教學視頻

[B站視頻](#) 簡體中文教學視頻(視頻部分被和諧，請中國大陸地區電郵到  
[chinese@faithlife.com](mailto:chinese@faithlife.com) 索要完整版的網盤鏈接。)

[中文幫助中心](#)

[新手必讀幫助文章](#): 熟悉Logos的功能

[繁體中文博客 | 簡體中文博客](#)

[中文論壇](#): 提出使用上的問題或者回報一個bug

[常見問題](#)

在Logos官網上搜索

搜索某個功能

在幫助中心 -->



搜索產品

在官網任何地方的右上角搜索欄



搜索每月免費電子書

主頁頂端 -->

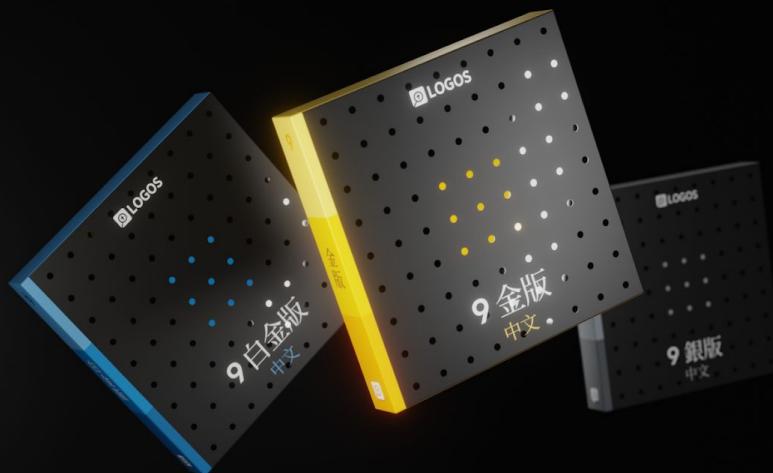


## 下載安裝

- [下載](#)
- [安裝](#)
- [安裝最低要求](#)

## 附2:所有套裝簡介

比較所有套裝請前往 :<https://tc.logos.com/compare>





## Logos 9 中文入門版 (Chinese Starter)

適合剛剛開始深度研經的基督徒

重點功能: 反向對照, 概況, 歸納  
式查經工作流程

包含: 6本聖經, 8本註釋書, 3本辭  
典等超過20本圖書



## Logos 9 中文銅版 (Chinese Bronze)

適合信徒領袖、沒有講道需求的  
教會同工使用

包含所有中文入門版資源

重點功能：經文匯編，語法、系統  
神學串珠，字詞研究工作流程

包含：16本聖經，47本註釋書，5本  
辭典等超過110本圖書資源



Logos 9 中文銀版  
**(Chinese Silver)**

適合偶爾需要講道的教會同工、  
兼職進修神學生使用

包含所有中文入門版、銅版資源

重點功能：輔導指南(L9新增)，講  
章演說模式(L9新增)，加強版講章  
編輯器，語法搜索，釋經講道工作  
流程

包含：19本聖經，100本註釋書，7  
本辭典和百科全書等超過210本  
圖書資源



Logos 9 中文金版  
(Chinese Gold)

適合經常需要講道的牧師、神學教師、有深度原文研究需求的神學生使用。

包含所有中文入門版、銅版、銀版資源

重點功能：講章管理員，Andersen-Forbes 原文分析工具，語義角色以及Case Frames 數據集，自定義工作流程

包含：19本中英文聖經，166本聖經註釋書，9本聖經辭典和百科全書等超過660本圖書資源



Logos 9 中文白金版  
(Chinese Gold)

Logos 9 最新推出

適合經常需要講道的牧師、神學教師、有深度原文研究需求的神學生使用

包含所有中文入門版、銅版、銀版、金版資源

重點功能：講章管理員，Andersen-Forbes 原文分析工具，語義角色以及Case Frames 數據集，自定義工作流程

包含：22本中英文聖經，260本聖經註釋書，11本聖經辭典和百科全書等超過850本圖書資源



Logos 9 中英文金版  
**(Chinese Gold)**

適合具有良好英文閱讀能力，適合經常需要講道的牧師、一般原文研究需求的神學生使用。

包含中文金版和英文金版的所有資源

重點功能：中英文最高級別視覺篩選，中英文輔導指南，中英文釋經講道工作流程

包含：37本中英文聖經，392本聖經註釋書，27本辭典和百科全書等超過1,400本圖書資源



Logos 9 中英文白金版  
**(Chinese Gold)**

Logos 9 最新推出

適合有良好英語閱讀能力，經常需要講道的牧師、神學教師、有深度原文研究需求的神學生使用。

包含中文白金版和英文白金版的所有資源

重點功能：中英文最高級別視覺篩選，中英文最高級別神學指南、解經指南

包含：44中英文聖經，563本聖經註釋書，40本辭典和百科全書等超過1,800種圖書資源